



## Familien-Wochenende am 8. - 9. September 2012

Reisen Sie stressfrei bereits am Samstag ins Emmental und besuchen Sie seine Familienattraktionen wie die Schaukäserei Affoltern oder die Kambly Erlebniswelt in Trubschachen. Übernachten Sie im Dienstleistungszentrum Sumiswald und geniessen Sie den wohl schönsten slowUp der Schweiz auf 38 km Strecke durch die sanften Hügel des Emmental und Oberaargau.



### Das Spezialangebot beinhaltet:

- individuelle Anreise am Samstag
- VIP-Parkplatz nur 150 Meter vom slowUp Village entfernt
- Abendessen im Dachrestaurant mit Sonnenterrasse am Samstag
- freie Benutzung des Freizeitraums mit Tischfussball und PS-3 Stationen
- Übernachtung im Familienzimmer
- reichhaltiges Frühstücksbuffet am Sonntagmorgen
- Teilnahme mit eigenem Fahrrad/Skates am slowUp Emmental-Oberaargau (Mietvelos können beim offiziellen Servicepartner Rent a Bike gegen Gebühr reserviert werden)
- Zimmerrückgabe und individuelle Heimreise

### Familien-Fixpreise:

- Einzelzimmer Fr. 100.-
- Doppelzimmer Fr. 170.-
- 3-Bett-Zimmer Fr. 230.-
- 4-Bett-Zimmer Fr. 280.-
- 5-Bett-Zimmer Fr. 320.-
- 6-Bett-Zimmer Fr. 350.-

Übernachtung im Familienzimmer mit Etagendusche und -WC.  
Check-in samstags ab 14.00 Uhr, check-out sonntags bis 18.00 Uhr.  
3-Gang Abendessen exkl. Getränke, Frühstücksbuffet in Selbstbedienung.  
Weitere Infos zum DLZ Sumiswald finden Sie unter [www.dlz-sumiswald.ch](http://www.dlz-sumiswald.ch)

**Information und Buchung unter Tel. 034 432 55 55  
(bis spätestens Donnerstag, 6. September 2012)**



**Dienstleistungszentrum Sumiswald**

Spitalstr. 16 · 3454 Sumiswald · Tel. 034 432 55 55 · Fax 034 432 55 99 · [info@dlz-sumiswald.ch](mailto:info@dlz-sumiswald.ch)